Translated by Defense Language Branch

Talegram Proposing the Call of a Peace-Conference (December 19, 1936)

All the people of the entire nation, every political party, every group, every circle and every army.

Our party, our government, has proposed the call for a peace conference, and has already sent telegrams to the Nanking and Sian governments. Contents of the telegram (confidential to) Kung Yung-Chih, Sun Wen-Sheng, Feng Huan-Chang, Ho Ching-Chih, Yu Yu-Jen, Tai Chi-Tac, Chen Li-Tien and Tang Sheng-Chih of Nanking; the gentlemen of National Party and National Government; Chang Han-Ching, Yang Hu-Cheng, Wang Ting-Fang and Sun Wei-Ju of Sian and gentlemen of the Anti-Japan-Allied forces, --- the Sian-Temporary-Military Committee. Since the outbreak of the Sian-Incident, the Nanking Government ordered the dispatch of troops and subjugation of the enemy; this caused to shock the whole country. Adhering to their own views firmly both sides would not yield, but to judge fairly, the Sian Incident broke cut of the patricticenthusiasm. They insisted on fixing the National Policy immediatly and at the same time start the Anti-Japan Movement. The policy of the Nanking Authorities has been comparatively sluggish; they have been too conservative and all too many of them are timid; and even besides the Pro-Japanese elements the others are not Anti-Japanese either.

They were prompted into the civil war, but it was not from their true will. Looking over the current events of the whole nation, we believe that there will be no real life of our own without Anti-Japan and there will be no Anti-Japan without internal unity. To stick to the internal struggle is nothing but to quicken self-destruction. At this critical juncture of our party, our government, sincerely makes a proposal as follows for both sides.

- A. Tungkwan shall be the border of both sides, and the Nanking army shall not advance toward Shanhsi across the border. The Sian-Anti-Japan-Army should wait for the solution of the peace-conference within the boundary of Shanhsi for a while.
- P. The Nanking government should call together a peaceconference immediately, and send telegrams to every party,
  every group, every circle and every army of the entire country
  asking for the dispatch of representatives and their participation at the conference except for both representatives from
  Nanking and Sian. Cur party, our government, is fully ready
  to send our representative to the conference.
- C. At the conference shall be discussed the problems of (1) Anti-Japan and relief of the nation proposed by each party, each group, each circle, and each army and (2) the rescue of Chiang Kai-shek. But as for the fundamental principles, the whole nation shall cooperate, oppose every type of internal

strife, and unite in Anti-Japanism.

D. The site of the conference shall be Nanking. This proposal is nothing but to find the concrete means to truly solve this urgent situation. Gentlemen! You are, we believe, truly faithful to the nation and are broad mineded enough to receive the opinion of men such as we. Let us make our decision at once and solve the national crisis! If not, war will be come imminent, and the whole nation shall fall into a situation of great confusion. The Japanese forces will attack our unguarded position and thus downfall and perishment of our country shall be our fate. Time is tremendously urgent at this moment. Looking forword to your prempt planning of the above,

The Chinese Comintern Central Committee, Chinese Soviet Union Central Government.

Dec. 19th

Englishment in the Assets of the

## CERTIFICATE OF SOURCE AND AUTHENTICITY

I, HAYASHI, Kaoru, who occupy the post of Chief of Archive Section of the Foreign Office, hereby certify that the document hereto attached, written in Japanese, consisting of 4 pages and entitled "Telegram Proposing the Call of a Peace Conference (Dec. 19, 1936)" is an exact and authorized excerpt from pages 3 - 5 of "Chinese Communist Party year book, 1937" published by the Information Bureau of the Foreign Office as office reference (handled as top secret) which was compiled from authentic material permanently preserved and based on official reports from the Japanese Foreign Office posts in China.

Further, the materials used in the above compilation were discarded with the completion of the above original book and are not preserved.

Certified at Tokyo on this 23th day of June, 1947

/S/ HAYASHI, Kaoru (seal)

I hereby certify that the above signature and seal were affixed hereto in the presence of the Witness.

At the same place, on this same date.

Witness: /S/ SATO, Takegoro (sea 1)

Def Doc No. 1860

燠 譿 先 B 3 命 甄 0 其 < 此 內 0 Œ. 47 BE. L 全 K を 5 A 方 ·é. 13 大 0 0 現 Ç ŽÇ. 侉 自 3 < 高 內 20 危 1... 人 E 屡 西 何 - 徐: が 3 すー す t :原 20 4 微 安 南 民 細 之 0 存 1 層 ٥<del>٠</del>. 9 を 3 F-3 之 平 祭 ٥ が 懿 京 出 說 70 潜 Ċ す 5 4 簿 先 誕 50 で 影 鋤 多 9 を 帝 0 ò 干 安 谷 藏 た 置 生 265 < 秋 流 世 休 3 冶 常 召 (t • 派 4 糊 南 溫 1. 自 H 3 机 仁 4 獆 高 京 ι 全 歷 6 H P 1. 帙 7)4 界 浇 1.. 豐 虎 τ 泱 分 Ø 6 非 ŋ 域 党 打 谷 機 35 齺 TG 子 公 \* L 本 其 \$ 質 漫改 通 安 3 電 紫本 • 9 6 τ \* 0 n 0 王鼎 隃 27 谷 0 ş. 女 74 方 被 松 波 ì 靈 9 t 洪 3 \* 4 針 生 心 政 , t 汀 隙 . 0 が U 往 4 他 4 府 \* 其 本 75 9 主 公 Ü 9 O 此 23 辨 徐 孫 \* 以 天 0 华 12 墩 陽 3 出 4 Fai 10 祭 本 蔚 內 1= 1= M 往 8 四 で み 7% 曆 3 南 政 如 至 潮 論 亦 機 烘 T 6 た 府 京 及 #= 1t 3 9 抗 帰 か \_ **F**I 6. 3 響 繭 政 13 1: U 1... 2 B b... 1. 當 U 抻 和 京 府 抗 12 9 沓 L 3 3 非 7.. 45 民 孔 日 是 13 τ 00 3 2 Ş, į... 向 黨 金 應 安 出 ... 慎 8 具 松 8 声 C 45 之 門 兵 鼠 ず 楚 L 抗 智 灾 5 繇 召 計 .既 强 西 8 4 ŋ 日 7.3 0 뚨 政 衝 1 47 共 12 伐 網 **\*\*\*** 如

愛

1.

流

4

び

全

回

>

L

9

避

臨

時

8

下

府

階

些

满

た

提

慧

(一九三六、一十一、一九)

τ

以

τ

固

in

\*

打

開

t

6

8

可

1

然

6

3

n

13.

郇

5

迎

谕

開

H

全

1t

必

2

8

0

0

**\*\*** 

見

を

b

採

納

す

ò

f...

答

Ì

6

\$.

8

方

4

沒

ŋ

刨

時

答

2

决

ι

U

2

す

8

具

体

的

繜

愁

F..

他

な

6

-j\*

0

譜

公

往

園

求

6...

忠

T

1.

ι

T

澂

4

如

央

世

ず

大

P

13L

0

境

地

1.

陷

9

B

新

亦

TO

1.

詩

1:

停

入

す

~

<

只

危

t

8

待

2

3

甲 2 廼 安 褆 1 杭 方 潼 日 す

Z 內 T E., 本 全 20 微 南 4 H 和 金 京 黨 \* 4 本 豑 政 政 4 會 L 結 跑 府 軍 D 派 府 懿 L 點 亦 8 蔣 往 谷 4. B 法 以 4 介 界 卽 於 亦 切 南 帚 時 τ 谷 T 代 0 石 京 界 陕 至 國 表 先 (à 1.. 內 Z f.. 內 4 を 灵 生 定 寬 St. 代 和 b... 0 谷 派 to 幣 4 內 L 邋 表 \*\* ना 反 商 1... 辫. L 0 T 28 将 譿 於 京 出 派 闭 派 L 滥 8 τ 0) 席 谷 此 1.1 Ħ 蓉 召 和 郛 を せ 0 SX 45. 100 集 加 抗 計 容 L 提 1 L 核 氮 方 \* t 莠 日 茂四 3 2 南 鵬 す Ø き 杜 尿 (1) 13 14 邈 67 ~ 湜 ð... -5 配 13 17 出 浦 1. L 3 す 袋 泱 向 6.. Ò 器 M た S 3 ~ 在 但 念 竹 符 14 6 ı 抗 狀 3 竣 表 日 ą, 況 す を ~ 汝 本 õ を ô 除 解 ~ 117 

4

全

勿

n

2-

領

抗

か

5

间

題

維る 換の 中 央 時 政 100 府 中 Æ 1. 急 共 迫 迹 ŧ 央 延 遮 更 ţ... Ż 8 1 十二月十 6 h 2 2 九 を 日 17 中 雞 際 右

E S

绍

禁

印

1

自

分

,

T

前

=

於

テ

氏

日

文 44 , 出 所 效 = 成 攻 = M ス IV ER. 阴 審

= テ 鬱 カ V 3 IV 四 頁 3 ŋ 成 n

自

分

M.

労

省

文

ङ

飘

浸

1

1

=

居

IV

モ

,

ナ

w

應

•

兹

=

\*\*\*

付

t

IV

d

本

H

河 圆 平 ス 6 鬱 召 樂 提 騰 遥 雪 九 Ξ 六 九

蜜 料 n チ 文 髻 貘 ~ 日 本 外 游 省 出 先 在 華 官 NSK. 1 報 告 = 25 ep. 其 1

辍 繳 部 シ 永 = 於 久 テ = 泉 印 存 刷 ス 3 夕 n ۲ n 共 中 = [3] 倝 游 共 13 產 灣 漁 . 九 料 三 (護

七

华

史

13

箈

級

ŀ

愚

モ

Ni

50

无 頁 7 デ , Œ 3強 ナ IV 波 عُون ナ n 7 ۲ チ 證 明 ス

料 ゝ 右 源 冰 , 元 成 ス n 4 ---1

黀

3,4

シ

テ

50

荐

t

ズ

肥

和

+

华

六

月

+

七

日

14

Ħ

京

m

シ

÷

市

總

錄

シ

B

N

三

頁

3

ŋ

鹩

シ

テ

外

游

省

簡

ナ

n

۴

ナ 江凉 + B n ŧ

同 名 人所 林 ナ IV 7 ŀ ナ

武 无

郎

會

佐

藤

答

O

睭

ス